

GWk YfYf'@_k !! bZU``Ui Z'@'+&']b
K U``XcfZ. : U\ fYf'gWk Yf'j Yf`Yhnh

GWk YfYf'@_k !! bZU``Ui ZXYf'@'+&' `VY]'K U``XcfZ : U\ fYf
j Yf`Yhnhž`Yf\YV`]WYf'GUWgWUXYb"9fa]hhi b [Yb`Ui ZYb"

5a 'A]hkh cWUVYbXž'i a '%.) ('l \fž`YfY][bYhY'g]Wk `Y]b'gWk YfYf
J Yf_Y\fgi bZU``Ui ZXYf'@'+&' `bU\Y`K U``XcfZž`XYf'a Y\ fYfY
: U\ fnYi [Y'bj c'j]YfhY'i bX'ni `Yf\YV`]WYb'GWk`AXYb'Z0\fhY"9]b
@Ughk U[Ybž`XYf'j cb`XYf'5`) _Ua `i bX'j]b`F]Wk hi b[`K]Yg`cWk`Z \fž
k c`hY`Ui hYfghYb`9fa]hhi b[Yb`Ub`XYf'?fYi ni b[`ni f'8]Yha Uf!
<cdd!5`YY`UVV]Y[Yb"i`b`X]YgYa `A ca Ybh`Z \f`Y]b`(!`A\ f][Yf
A Ubb'a]higY]bYa `A YfW`XYg'j cb`fYW`hg`VY][f0bYa `@]Wk h]b`XYb
?fYi ni b[gVYfY]Wk`i bX'gh]Y» `a]hXYa `@?K`ni gUa a Yb"

8Yf`Ni gUa a Ybghc» `k Uf`\YZh][`i bX`Z0\fhY`XUni ž`XUgg`XYf
@Ughk U[Yb`bcWk` [Y[Yb`Y]bYb`5a dY`a Ugh'dfU`hYž`VYj cf`Yf`ni a
Gh]`ghUbX`_Ua "8i fW`X]Y`K i Wk`h`XYg`5i ZdfU`g`k i fXYb
Hf0a a YfhY]`Y`i a \Yf[Yk cfZYbž`X]Y`Y]bYb`k Y]hYfYb`D?K ž`XYf
ni ZÄ`][`]b`XYf`BÄ`Y`k Ufž`Y]Wk`h`VYgWk`ÄX][hYb"8]Yg'j YfXYi h`]Wk`h
Y]ba U`a Y\ f`X]Y` ; YZU\ fYbž`X]Y`Ub`J Yf_Y\fg`_bchYbdi b_hYb
VYghY\Ybž`]bgVYgcbXYfY`k Ybb`J Yf_Y\fgfY[Y`b`a]ggUWk`hYh
k YfXYb"

I bZU``j Yf`Ui Z'i bX`J Yf`Yhni b [Yb

8Yf` : U\ fYf`XYg`A YfW`XYg`Yf`]higWk YfYž`YXcWk`b]Wk`h
`YVYbgVYXfc`\]Wk`Y`J Yf`Yhni b [Yb`i bX`a i gghY`]bg`?fUb`_Yb`Ui g
[YVfUWk`h`k YfXYb"Ni XYa `k i fXY`Ui Wk`XYf`@?K !: U\ fYf`Y]Wk`h
j Yf`Yhnhž`k Ug`nY][hž`XUgg`I bZÄ`Y`b]Wk`h`bi f`XYb`i ba]hY`VUFYb
6YhY]`][hYbž`gcbXYfb`Ui Wk`Ub`XYfYb`J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yfb
]a a YbgY` ; YZU\ fYb`Vf]b [Yb`_0bbYb"8]YgY`b`gnYb]Yfi b [`Y]bYg

I bZU``\Yf[Ub[g'k]fZi: fU[Yb'ni f'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'Ui Zi bX
j Yf'Ub[h'bUW\ 'ghf]b[YbhYb'A U» bU\ a Yb'ni f'J Yfa Y]Xi b['gc`W\Yf
9fY][b]ggY`]b`XYf`Ni _i bZi"

8 Yf`YbhghUbXYbY`GUW\gW\UXYb`k]fX`Ui Z`ØVYf`+\$"\$\$\$`9i fc
[YgW\Åhhi bX`j YfXYi h]W\h`X]Y`Z]bUbn]Y``Yb`: c`[Ybž`X]Y`gc`W\Y
J Yf_Y\fgi bZÅ``Y`a]h'g]W\`Vf]b[Yb``8]Y`6Yf[i b[gUfVY]hYbž`VY]
XYbYb`X]Y`_ca d`YhhY`I bZU``ghY``Y`[YgÅi VYfh'i bX`g]W\YfYf
[Ya UW\h`k YfXYb`a i gghYž`nc[Yb`g]W\`V]g`]b`X]Y`B UW\h`\]bY]b``8]Y
@+&` `k Uf`ni `X]YgYa `NY]hdi b_h`Ui ZY]bYf`: U\fvU\bgY]hY
j c``ghÅbX][` [YgdYffhž`k Ug`ni `k Y]hYfYb`J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb
ZØ\fhY"

8]Y`Dc`]nY`\Uh`XUfUi Z]b`XYb`J Yf_Y\fgX]Ybghi<Y]XY`VYf[
Y]b[YgYhnhž`i a `X]Y`I bZU``i fgUW\Y`ni `Yfa]hY`b``9g`k]fX`j Yfa i hYhž
XUgg`XYf`@?K `ni a `NY]hdi b_h`XYg`Ni gUa a Ybghc» Yg`VY]`F ch]W\h
]b`X]Y`?fYi ni b[`Y]bZ `fž`Y]b`J Yfghc» ž`XYf`Yf\YV`]W\Y`fYW\h`]W\Y
?cbgYei YbnYb`bUW\`g]W\`n]Y\Yb`_Ubb``Gc`W\Y`J Yf_Y\fgi bZÅ``Y
Ya V`Å\Yb`g]W\`cZi`Ui g`Y]bYf`?ca V]bUh]cb`j cb`; YgW\k]bX][_Y]hž
5V`Yb`_i b[`i bX`A]ggUW\hi b[`XYf`J Yf_Y\fgj cfgW\f]ZhYb``8]Y
9fa]hhi b[Yb`XYf`Dc`]nY]`g]bX`bi b`XUfUi Z`Ui g[Yf]W\hYhž`X]Y
[YbUi Yb`I a ghÅbXY`XYg`J cfZU``g`ZYgmi ghY``Yb"

⇒ a Yf`k]YXYf`k]fX`]b`gc`W\Yb`: Å``Yb`XYi h]W\ž`k]Y`k]W\h][
J Yf_Y\fgX]gn]d`]b`i bX`5i Za Yf_gUa _Y]h`a `GhfU» Ybj Yf_Y\f`g]bX"
9fY][b]ggY`k]Y`X]YgYg`g]bX`b]W\h`bi f`hfU[]gW\`ZØf`X]Y`6YhfcZYbYbž
gcbXYfb`\UVYb`Ui W\`k Y]hfY]W\YbXY`: c`[Yb`ZØf`XYb`J Yf_Y\fgZi gg
]b`XYf`F Y []cb`i bX`X]Y`U``[Ya Y]bY`G]W\Yf\Y]h'Ui Z`XYb`GhfU» Yb``8]Y
6Y\ØfXYb`VYhcbYb`XU\Yf`X]Y`B chk YbX][_Y]hž`VYgcbXYfg`Ub
?fYi ni b[Yb`k UW\gUa `ni `gY]b`i bX`X]Y`J Yf_Y\fgnY]W\Yb`ghYhg`ni
VYUW\hYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY